O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI MILLIY KITOBXONASI
INV. №

Узбекистан — государство с великим будущим

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

8 АВГУСТА ● ЧЕТВЕРГ
№ 160 (2982) ● 2002 год
В розницу — цена свободная

Земля порадовала садоводов

Богатый урожай фруктов вырастили в нынешнем году земледельцы агрофирмы "Янгиюль", что в одноименном районе столичной области.

Вместо запланированных 305 тонн яблок сорта "Джонатан" здешние садоводы уже собрали и отправили потребителям свыше 400 тонн. Сбор яблок в хозяйстве продолжается, и вполне вероятно, что производственные показатели дехкан в нынешнем сезоне достигнут небывалой 500-тонной отметки.

— Так что с прибылью будем, — улыбаясь, говорит агроном Рустам Адылов. — С виноградом, правда, несколько похуже. Обильные дожди отрицательно повлияли на урожайность этой культуры. Поэтому виноградари сегодня уделяют созревающим янтарным гроздьям особое внимание и заботу.

Наш корр.

НА СНИМКАХ: садовод с 50-летним стажем Назим Зейнитдинов и агроном хозяйства Рустам Адылов; виноградарь Бахтигуль Таупова.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Совершенствование законодательной техники

7 августа в Олий Мажлисе Республики Узбекистан по инициативе Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам совместно с проектом Программы ТАСИС "Содействие развитию процесса демократизации в Узбекистане" был проведен практический семинар на тему "Законодательная техника подготовки нормативных актов".

В семинаре приняли участие депутаты, работники аппарата Олий Мажлиса, Министерства юстиции, представители юридических высших учебных заведений, а также ученые, юристы.

Семинар прошел в интересной и деловой атмосфере, состоялся активный обмен мнениями с использованием новейших технических средств, продемонстрированы специальные тематические слайды. На практических примерах обсуждалась существующая практика законотворчества в развитых странах, а также техника подготовки нормативных актов в Узбекистане.

Итоги проверки

Итоги проверки хода реализации законов Республики Узбекистан "О защите населения и территории от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера" и "О гражданской защите" в Андижанской области, состояние готовности органов государственной системы предупреждения и действия в чрезвычайных ситуациях рассмотрены на расширенном заседании хокимята и служб гражданской защиты области с участием министра по чрезвычайным ситуациям Республики Узбекистан Б. Парпиева. В принятом решении поставлены конкретные задачи по профилактике чрезвычайных ситуаций, защите населения и территорий в случае их возникновения.

Пресс-служба МЧС.

ЗАСЕДАНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОМИССИИ

Состоялось очередное заседание Правительственной комиссии по вопросам банкротства и санации предприятий, на котором обсуждены задачи, вытекающие из доклада Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров, состоявшемся 18 июля, по сокращению неэффективного государственного сектора экономики, ликвидации убыточных, низкорентабельных предприятий.

Вел заседание заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель комиссии Р.Азимов.

Отмечено, что меры, принятые в отчетном периоде по финансовому оздоровлению предприятий, хотя и позволили сократить число убыточных предприятий, однако не могут быть признаны достаточными. Правительственная комиссия обратила особое внимание на недостаточность работы по сокращению убыточности и предупреждению экономической несостоятельности предприятий ГАК «Узбекэнерго», ГАК «Узкимесаноат», Алмалыкского ГМК, ГАО «ТАПОиЧ», ГАК «Узбекенгилсаноат», ассоциации «Узбекчармпойафзали», АК «Узкурилишматериаллари».

На заседании продолжено рассмотрение планов комплексных мер по реструктуризации и финансовому оздоровлению низкорентабельных крупных предприятий ассоциаций «Узавтосаноат», «Узэлтехсаноат», «Узмашсаноат», АК «Узкурилишматериаллари».

Одобрены планы мер по реструктуризации и финансовому оздоровлению таких предприятий, как ОАО «Алпомиш» ассоциации «Узавтосаноат», ОАО «Лифтостроительный завод», ОАО «Электромаш», ОАО «Фотон», ОАО «Алгоритм» ассоциации «Узэлтехсаноат», ОАО «Андижонмаш» ассоциации «Узмашсаноат», ОАО «Охангаронлинпласт» АК «Узкурилишматериаллари», которые предусматривают меры по использованию современной маркетинговой стратегии, совершенствованию ассортиментной политики, повышению качества производимой продукции, реализации неиспользуемых производственных площадей и объектов непроизводственного профиля, совершенствованию финансового и административного менеджмента, привлечению дополнительных инвестиций.

В соответствии с поручением, данным на заседании Кабинета Министров Президентом Республики Узбекистан, Правительственной комиссией проинвентаризированы убыточные и экономически несостоятельные предприятия, имеющие государственную долю собственности, и принято решение о возбуждении процедуры банкротства по 35 предприятиям с государственной долей собственности.

Комитету по делам об экономической несостоятельности предприятий поручено продолжить активную работу по банкротству в установленном порядке бесперспективных убыточных предприятий с государственной долей собственности.

В работе комиссии приняли участие руководители министерств, ведомств, ассоциаций, государственных акционерных компаний, предприятий, территориальных управлений Комитета по делам об экономической несостоятельности предприятий.

ПАНОРАМА ДНЯ

ПРИМЕНЯТЬ НА ПРАКТИКЕ

В гостиничном комплексе "Бухара-палас" состоялся трехдневный региональный семинар на тему создания и ведения деятельности кредитных союзов в соответствии с Законом Республики Узбекистан "О кредитных союзах". Для участия в семинаре в Бухару приехали представители восьми областей республики. Цель форума — обучение представителей кредитных союзов и инициативных групп особенностям применения нового законодательного акта.

«БЛАГОУСТРОИМ СВОЙ ДОМ РОДНОЙ»

Под таким названием в столице нашей страны прошло совещание, организованное по инициативе предпринимателей города Ташкента. В своем выступлении председатель Палаты товаропроизводителей и предпринимателей г.Ташкента С.Хакимов особо затронул проблему благоустройства прилегающих территорий своих домов, офисов силами самих предпринимателей, а также улучшения трудовых и жилищных условий субъектов малого и среднего бизнеса.

ЛИКБЕЗ ДЛЯ ФЕРМЕРОВ

Центр доверия "Хамдард" города Джизака подготовил целую серию семинаров с руководителями фермерских хозяйств области. Цель их — повышение правовой грамотности среди фермеров, проведение занятий по заключению договоров контрактаций.

О ПОГОДЕ...

БЕЗ ОБЛАЧКА, БЕЗ ДОЖДИЧКА...

Сегодня по Узбекистану ожидается небольшая облачность, без осадков.

Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 38—43 градуса тепла; по Бухарской и Навоийской областям — 39—44 тепла; по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям — 39—44 тепла; по областям Ферганской долины — 35—40 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 36—41 тепла.

В столице республики переменная облачность, без осадков. Температура воздуха ночью 21—23 градуса тепла, днем — 39—41 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

Актуальная тема

Каждому по карточке. Пластиковой...

Нынешнее постановление Кабинета Министров "О мерах по дальнейшему сокращению внебанковского оборота денежных средств" вызвало достаточно широкий резонанс в обществе. Да иначе и быть не могло, поскольку вопросы совершенствования денежного обращения имеют самое непосредственное отношение к каждому из нас. Кому-то это может показаться определенной "натяжкой", но когда речь заходит о повышении пенсий, стипендий, социальных пособий, все понимают, что деньги эти поступают из казны, которая в свою очередь пополняется за счет сбора налогов. Это с одной стороны. С другой же, огромные суммы, если так можно выразиться, "болтающиеся" вне банковской системы, не работают на государство, а значит, и на каждого из нас.

Татьяна ОРЛОВА.

Именно поэтому достаточно жесткие меры, предусмотренные правительственным документом в отношении нарушителей правил торговли и сдачи наличной выручки, не только оправданы, но и необходимы. Приходилось слышать мнение, что, мол, сдашь выручку в банк, а потом месяцами не получаешь "наличку". Теперь ссылаться на такой аргумент вряд ли будет возможно, поскольку в третьем пункте постановления четко говорится, что всем хозяйствующим субъектам, независимо от форм собственности, предоставляется право получать *по первому требованию*, и это хотелось бы подчеркнуть особо, со своих счетов в коммерческих банках наличные средства в пределах сданной наличной выручки.

(Окончание на 2-й стр.)

Репортеры сообщают

КИОКО НАКАЯМА:

«Я ДОВОЛЬНА СВОЕЙ РАБОТОЙ В УЗБЕКИСТАНЕ»

В Ташкенте состоялась церемония подписания грант-контрактов по линии безвозмездной помощи правительства Японии проектам малого масштаба.

Эти гранты общей стоимостью более 140 тысяч долларов США предназначены для оснащения ряда столичных школ современным техническим оборудованием, а также для финансирования одного из проектов Центра социальной адаптации женщин.

На церемонии подписания грантов-договоров с удовлетворением было отмечено всестороннее развитие связей между Узбекистаном и Японией. Ярким подтверждением этой мысли может служить активное участие японского правительства в реформировании ряда сфер в нашей стране. Следует отметить, что особое внимание в рамках сотрудничества уделяется системам образования и здравоохранения. За прошедшие годы при поддержке правительства Японии в Узбекистане реконструировано более 100 школ и больниц, они оснащены самыми современными техническими средствами.

Принимавшая участие в церемонии подписания грант-контрактов Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане Киоко Накаяма еще раз объявила о завершении своей дипломатической деятельности в Узбекистане и сказала журналистам, что в течение прошедшего времени она приложила все усилия во благо развития связей между Узбекистаном и Японией. Также она выразила огромное удовлетворение проделанной работой в нашей стране и сказала, что она никогда не забудет великодушие нашего народа.

— Я испытываю безмерную радость от того, что мне довелось принять участие в еще одном благородном деле. Это свидетельствует о том, что мой труд в вашей стране не прошел бесследно. От этого я безгранично счастлива, — сказала Киоко Накаяма.

УзА

Проект будет продолжен

Несколько лет назад в Бухаре начали строить ГВСТ — Главный водосбросный тракт, в задачу которого входило отводить все дренажные стоки в Арал, чтобы приостановить его обмеление. Это был совместный проект. Ту часть работы, которую намечено было осуществить гидростроителям Бухары, они выполнили качественно и в срок. Соседями же из Туркменистана все работы по продолжению строительства Правобережного канала были приостановлены.

Ренат ТАЧКИН, наш общ. корр.

Есть основание надеяться, что работы здесь в скором будущем возобновятся, поскольку недавно одна английская компания — победитель тендера Всемирного банка — приступила к составлению ТЭО (технико-экономического обоснования) и рабочих чертежей по новому крупному дренажному проекту, суть которого сводится к сооружению в низовьях Амударьи водоотводящего тракта — коллектора, который примет в себя сточные воды, загрязняющие эту реку, и отведет их в пересыхающее море.

Всемирный банк направил на детальную проработку вопроса грант в объеме 1 млн долларов США. До конца года работа по составлению ТЭО и рабочих чертежей должна быть завершена. Стоимость нового дренажного проекта составит примерно 75 млн долларов США.

Соединив берег левый с правым...

В Хорезмской области сегодня ведутся работы по строительству совмещенного (автомобильно-железнодорожного) моста через реку Амударья.

Сергей ЛЕВЧЕНКО, наш корр.

Объект, возводимый силами специалистов треста "Мостострой" и входящего в его состав мостостроительного отряда №13, по сути имеет стратегическое значение для экономики страны. С вводом его в эксплуатацию не будет необходимости ехать в объезд, как это было раньше, через территорию соседнего Туркменистана. А это прежде всего экономия энергетических и финансовых ресурсов, сокращение времени на доставку грузов и пассажиров Хорезмской области в Республику Каракалпакстан.

— Строящийся мост, — говорит начальник МО №13 Донияр Болусов, — представляет собой уникальную металлоконструкцию, состоящую из 11 пролетов длиной по 65 метров каждый. Здесь задействованы лучшие бригады и звенья треста и нашего подразделения.

ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО

Полетают бесплатно

Американская авиакомпания Spirit Airlines объявила, что все ее рейсы 11 сентября будут бесплатными. Представители авиакомпании отметили, что подобное решение стало ответом на нежелание клиентов лететь в годовщину террористических актов.

Стихия не унимается

В южном Китае в результате тропического шторма Каммури погибли 13 человек, еще 20 человек пропали без вести. Кроме того, штормом разрушены две дамбы, предохранявшие от наводнений. Непрекращающиеся дожди обрушились на провинцию Гуандун на границе с Гонконгом.

Против терроризма

Более 20 тысяч человек приняли участие в демонстрации протеста против теракта, совершенного в испанском городе Санта-Поло, в результате которого погибли 2 человека — 6-летняя девочка и 57-летний мужчина, по меньшей мере 25 человек получили ранения. Демонстранты прошли по улицам Санта-Поло с требованиями объявления террористов вне закона и объединения всех демократических партий.

Цена воды

Турция и Израиль достигли соглашения, по которому турецкая сторона обязуется ежегодно продавать Израилю 50 миллионов кубометров воды на протяжении 20 лет. Израиль испытывает большие трудности с пресной водой, и этот вопрос обсуждался в течение нескольких лет.

ПРОЧИТАНО В THE WALL STREET JOURNAL

У кого в руках нефтяной кран?

«Россия отменила план денационализации нефтяной промышленности», — утверждает The Wall Street Journal.

(Читайте на 2-й стр.)

В память о жертвах

В подземном переходе на Пушкинской площади в Москве появилась мемориальная стена в память о жертвах теракта 8 августа 2000 года. Она располагается между выходами, где два года назад произошел взрыв, приведший к многочисленным человеческим жертвам.

Отказали тормоза

По меньшей мере 30 человек погибли и восемь получили тяжелые травмы в результате автокатастрофы в Мексике в 200 км северо-западнее Мехико. Среди погибших около 10 детей. По предварительным данным, у автобуса отказали тормоза и он на большой скорости вылетел с дороги.

Серьезной угрозы нет

Одной из девочек сиамских близнецов, операция по разделению которых завершилась во вторник, потребовалась повторная операция. По словам врачей, это связано с возникшей гематомой мозга. Однако, как отмечают медики, такое развитие событий было прогнозируемо и не представляет серьезной угрозы для жизни ребенка.

Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте http:// HC. uzpak. uz

Каждому по карточке. Пластиковой...

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Вообще же, наличные деньги – это уже, можно сказать, вчерашний день. Во всем мире сейчас наблюдается устойчивая тенденция к значительному сокращению наличного денежного оборота с постепенной его заменой на безналичный при помощи пластиковых карточек. Достаточно сказать, что в отдельных развитых странах безналичные платежи в общем объеме платежей составляют уже более 70 процентов. И в этом смысле нынешнее постановление — еще один весьма значительный шаг вперед к этому очень удобному виду платежей. Пока речь идет об эксперименте по поэтапному переходу с января будущего года в Ташкенте на выплату заработной платы путем использования пластиковых карточек. Будем надеяться, что эксперимент пройдет успешно и в недалеком будущем пластиковые карточки войдут в обиход по всей стране.

А о том, что пластиковые карточки – это удобно и выгодно как для населения, так и для государства, особо говорить не приходится. К примеру, согласно проводимым исследованиям в области денежного обращения, даже в наиболее развитых странах от двух до пяти процентов в год валового национального дохода расходуется только на обслуживание налично-денежного оборота. Как говорится – "обслуживание денег стоит ровно столько, сколько денег выпущено в обращение". Расчеты с использованием наличных денег чрезвычайно дорого обходятся государственным и коммерческим структурам. Выпуск в обращение новых купюр, обмен старых, содержание персонала – все это довольно тяжким бременем ложится на экономику страны.

Один из возможных и самых перспективных способов решения проблемы наличного оборота – создание эффективной автоматизированной системы безналичных расчетов. По экспертным оценкам, такая система может обеспечить сокращение наличного денежного обращения почти на треть. Внедрение в Узбекистане национальной платежной системы, основанной на карточной технологии, позволит значительно уменьшить общее количество налично-денежной массы, находящейся в обороте, снизить расходы, связанные с поддержанием обращения бумажных денег, и позволит большому числу людей пользоваться современными банковскими услугами. И надо сказать, что работа по созданию Национальной платежной системы уже идет. Собственно, многие уже на себе ощутили удобство использования пластиковых карточек. В ряде ведущих банков республики уже внедрены локальные автоматизированные платежные системы безналичных расчетов по пластиковым карточкам для расчетов за купленные товары и оказанные услуги внутри страны в национальной валюте. Теперь же, с выходом постановления "О мерах по дальнейшему сокращению внебанковского оборота денежных средств", эта работа будет не просто продолжена, но и значительно активизирована. Сроки, которые определены для Центрального банка республики и коммерческих банков для разработки комплекса мер по выпуску в обращение кредитных пластиковых карточек, предельно сжатые, а значит, недалеко то время, когда для каждого из нас они станут обыденным атрибутом повседневной жизни.

ПРОЧИТАНО В THE WALL STREET JOURNAL

Россия отменила план денационализации нефтяной промышленности

Администрация Путина отказалась от идеи дать государству больший контроль над нефтегазовыми резервами, принадлежащими частным компаниям. Правительство вынуждено было отступить перед лицом яростной критики. Его обвиняли в том, что оно тайком пытается национализировать промышленность.

Судя по всему, администрация Путина хочет увеличить долю государства в процветающем энергетическом секторе. Она планировала перестать выдавать частным российским компаниям лицензии, передающие в собственность добытые полезные ископаемые. Идея состояла в том, что сырье будет принадлежать государству, которое будет платить компаниям «комиссионные» за его добычу.

Кремль заявил, что ему нужен больший контроль над нефтяными потоками, чтобы гарантировать, что компании платят налоги в полном объеме. В прошлом году энергетический сектор обеспечил более четверти всех доходов федерального бюджета, составивших 51 млрд долларов. Кремль считает, что сектор не платит налоги полностью даже сейчас, несмотря на рекордные прибыли и высокие цены на нефть.

На прошлой неделе главы двух крупных нефтяных компаний, недовольные тем, что государство собирается отобрать их собственность, провели переговоры в Кремле. После этого администрация передала премьер-министру более мягкий вариант программы. Прежде чем законопроекты передаются на рассмотрение в парламент, их изучает премьер-министр.

Российской газете «Ведомости» удалось получить в свое распоряжение копию документа. Правительство уступило нефтяному лобби и согласилось, что сырье должно принадлежать производителям. Однако Кремль все-таки хочет, чтобы сектор платил больше, и предлагает увеличить вдвое ставку налога для производителей минерального сырья.

В середине девяностых Россия по дешевке продала свои огромные нефтяные резервы группе влиятельных бизнесменов на аукционах, которые, по мнению многих, были фальсифицированы. Два года назад, придя к власти, Путин пообещал новоявленным нефтяным магнатам, что не будет отбирать их собственность. Это обещание помогло увеличить объемы инвестиций, резко повысить объемы производства нефти в России.

По мнению некоторых политических аналитиков, Путин недоволен тем, что бедное государство не может получить большую долю прибылей частного энергетического сектора. Но радикальные предложения Кремля удивили многих наблюдателей, предполагавших, что Путин — твердый апологет свободных рынков.

«Эта идея явно очень не понравилась почти всем слоям российской политической и деловой элиты. Хорошо, что предложения официально сняты с повестки дня, но сам факт, что члены правительства обсуждают такие темы, напомнил о том, что в России бизнесмен может столкнуться с множеством неожиданностей», — указал в своем докладе инвестиционный банк Renaissance Capital.

Российские нефтяные компании признают, что пытаются снизить объемы налоговых выплат с помощью лазеек в законах. В июле крупнейшая нефтяная компания страны, ОАО «ЛУКойл», в проспекте о предложении акций сообщила, что в прошлом году агрессивные «инициативы в области планирования налогов» позволили ей снизить реальную налоговую ставку с 35 до 24%. Компания предупредила инвесторов, что правительство начало закрывать эти лазейки и даже может оштрафовать «ЛУКойл» за то, что компания пользовалась ими в прошлом.

Джин УЭЙЛЕН.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ СВОИ ПРАВА?

Договор должен быть...

По состоянию здоровья (я инвалид детства) мне тяжело самому выполнять некоторые необходимые для меня действия (почтовые переводы, вклады в сберкассу, оплата коммунальных услуг и др.). Мне посоветовали для этого заключить договор поручения. В какой форме и на какой срок можно его заключить? Хотелось бы подробнее узнать об этом виде договора.

Ш.Хасанов.
г.Навои.

Мы попросили ответить на этот вопрос преподавателя кафедры гражданско-правовых дисциплин Академии МВД республики, майора милиции Ирину ЗАКИРОВУ:

— В силу договора поручения одна сторона (поверенный) обязуется совершить от имени и за счет другой стороны (доверителя) определенные юридические действия.

Необходимость в таком договоре обычно возникает в тех случаях, когда участники гражданских правоотношений (граждане и организации) по тем или иным причинам лишены возможности лично осуществлять принадлежащие им права, исполнять обязанности, совершать необходимые сделки.

Граждане, как правило, вступают в отношения поручения в порядке товарищеской взаимопомощи, например, поручая друг другу получать зарплату, пенсию или стипендию, принять меры по охране принадлежащего им имущества на время своего отсутствия и т.д. Этим предопределяется безвозмездный характер данных отношений. Часто гражданами заключаются договоры поручения, связанные с распоряжением автотранспортными средствами, вкладами в сберегательные кассы, куплей-продажей или наймом домов, дач и иного имущества. Граждане заключают договоры поручения и с организациями. Таковы, например, отношения гражданина с адвокатским бюро, выделяющим ему адвоката для ведения в суде гражданского или уголовного дела.

Договор поручения применяется в отношениях между организациями, например, по комплектованию оборудованием строящихся и реконструируемых предприятий в течение всего периода строительства, выдавая им для этого доверенность.

Во всех названных отношениях одна из сторон всегда действует от имени другой, создавая именно для нее юридические последствия, иными словами, представляет ее перед другими участниками гражданских правоотношений.

Договор поручения, как правило, безвозмездный. Лишь в случаях, когда законом или договором прямо предусмотрена уплата вознаграждения поверенному, поручение становится возмездным и одновременно двусторонним договором.

Сторонами договора поручения могут быть как граждане, так и организации. Поскольку данный договор направлен на совершение юридических действий, граждане, выступающие в качестве его участников, должны обладать полной дееспособностью. Организации могут заключать договоры на совершение лишь таких юридических действий, которые не противоречат их специальной правоспособности, определенной в уставе, положении и т.д.

Предмет договора поручения составляет совершение юридических действий, т.е. действий, влекущих за собой правовые последствия. К ним относятся не только сделки, но и иные действия граждан и организаций, совершаемые с целью достижения определенного правового результата.

Договор поручения принадлежит к числу тех гражданско-правовых договоров, по которым допускается только личное исполнение. Оно составляет важнейшую обязанность поверенного, так как именно ему доверитель доверил совершение юридических действия от своего имени. Но в обязанности поверенного входит личное исполнение только юридических действий, составляющих предмет договора. Для совершения сопутствующих им действий фактического (технического) характера поверенный вправе привлечь других лиц (помощников), например, машинистку для перепечатки документов, грузчиков для доставки имущества. Привлечение помощников допускается без уведомления о том доверителя, так как они не совершают юридических действий

Совершая обусловленные договором юридические действия, поверенный обязан строго руководствоваться указаниями своего доверителя, так как он всегда действует от его имени и в его интересах.

После исполнения поручения поверенный независимо от требований доверителя и без промедления обязан представить ему саму доверенность с приложением оправдательных документов. Документы подтверждают совершение поверенным юридических действий и произведенные им расходы, поскольку они подлежат оплате доверителя. Практически такой отчет необходим при выполнении сложных и длительных поручений, требующих документального подтверждения. Поэтому закон требует предоставления отчета поверенным в тех случаях, когда это вызывается характером поручения.

Важнейшей обязанностью поверенного, завершающей исполнение им обязательств, является незамедлительная передача доверителю всех полученных в связи с исполнением поручения вещей, денежных сумм, документов и т.д. Такая же обязанность возлагается на поверенного и в отношении имущества доверителя, которым ему было поручено распоряжаться.

Доверитель должен без промедления принять от поверенного все исполненное в соответствии с договором вместе с оправдательными документами.

В возмездных договорах поручения на доверителе лежит также обязанность после исполнения поручения уплатить поверенному обусловленное законом или договором вознаграждение.

Договор поручения прекращается прежде всего вследствие его надлежащего исполнения, а также по другим общим основаниям прекращения обязательств.

Договор поручения следует считать прекращенным и в случаях ликвидации участвовавших в нем юридических лиц (организаций), их слияния, разделения или присоединения.

Наследники умершего поверенного или ликвидаторы юридического лица, бывшего поверенным, обязаны известить доверителя о прекращении договора. Они должны также принять меры для охраны имущества доверителя, которое оказалось у поверенного в связи с исполнением поручения, с тем, чтобы в последующем передать имущество доверителю.

Договор поручения также прекращается в связи с признанием участвующего в нем гражданина недееспособным, ограниченно дееспособным или безвестно отсутствующим. Возникновение хотя бы одного из этих обязательств лишает гражданина возможности лично участвовать в исполнении договора поручения как в качестве поверенного, так и в качестве доверителя.

Доверитель вправе отменить поручение, а поверенный — отказаться от него в любое время и без сообщения причин.

Отдел общественно-политической жизни.

ЛИЗИНГ: ПОТЕНЦИАЛ ОГРОМЕН

В Ургенче состоялся семинар на тему "Лизинг как инструмент поддержки развития малого и среднего бизнеса в Республике Узбекистан", организаторами которого выступили Проект Международной финансовой корпорации по развитию лизинга в Центральной Азии и лизинговые компании нашей страны. Это первое подобное мероприятие, серия которых до конца нынешнего года будет проведена во всех областных центрах, а также в Республике Каракалпакстан и столице.

Татьяна ЮРЬЕВА.

Инвестиционный опыт международных организаций и, в частности, Международной финансовой корпорации – МФК подтверждает, что лизинг является ключевым источником финансирования для представителей малого и среднего бизнеса, которые стремятся создать новое или расширить существующее производство. Надо сказать, что именно МФК инициировала в конце прошлого года крупномасштабный проект по развитию лизинга в Центральной Азии, основной целью которого является техническое содействие в создании благоприятной инвестиционной среды для дальнейшего развития рынка лизинговых услуг как альтернативного кредитованию источника финансирования предприятий, особенно в сфере малого и среднего бизнеса.

Вообще же МФК осуществила свыше 50 проектов технического содействия и более 120 инвестиционных проектов в лизинговый сектор почти 40 стран, нередко становясь одним из учредителей первой лизинговой компании в том или ином государстве. Именно так было и в Узбекистане, где одним из учредителей нашего "первенца" – лизинговой компании "Узбеклизинг Интернейшнл АО" выступила наряду с Национальным банком ВЭД республики, ЕБРР, "Мэйбанком" и Международная финансовая корпорация.

Возвращаясь непосредственно к проекту, надо сказать, что осуществляется он в тесном сотрудничестве с правительством нашей страны, заинтересованными министерствами и ведомствами и, разумеется, лизинговыми компаниями Узбекистана. Направлений тут много, и включают они в себя анализ ситуации и выработку рекомендаций, оказание консультационных услуг и поиск потенциальных международных инвесторов для лизингового сектора. Если же говорить конкретно об анализе текущего состояния и перспектив развития лизинговых услуг в республике, то вывод здесь однозначен – потенциал рынка финансового лизинга в республике огромен, но в то же время используется он не в должной мере. Обусловлено это рядом причин, среди которых и некоторые противоречия в нормативно-правовой базе, и неравные по сравнению с банковским кредитованием условия налогообложения лизинга. Есть тут причины и более простые, в частности, недостаточная информированность о преимуществах и особенностях лизинговых отношений как самих предпринимателей, так и регулирующих органов, призванных создавать благоприятные условия для развития предпринимательства. Семинар, а вернее, серия семинаров "Лизинг как инструмент поддержки развития малого и среднего бизнеса в Республике Узбекистан" как раз и призван восполнить этот пробел, поскольку цель подобного семинара – открытое обсуждение проблем, имеющихся в сфере лизинга, и разъяснение его роли в активизации инвестиционной деятельности.

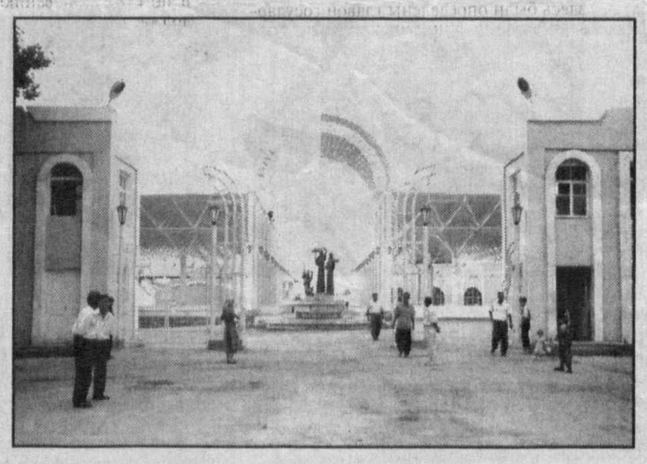
Говоря о преимуществах лизинга, специалисты нередко употребляют фразу – "лизинг выгоден всем". Думается, что семинар, прошедший в Ургенче, также был полезен всем его участникам, поскольку представители ведущих лизинговых компаний страны, непосредственно общаясь с потенциальными лизингополучателями, с работниками банков и налоговых органов, смогли рассказать обо всех тонкостях этого вида услуг, от степени развития которых во многом зависит успешная работа отечественного малого и среднего бизнеса.

Успешная деятельность производственно-торговой фирмы "Зарафшох", действующей в Алтынкульском районе Андижанской области, позволяет трудоустраивать все больше молодых людей, а также обеспечивать земляков товарами первой необходимости, оказывать им качественные платные услуги по доступной цене.

И СЕБЕ, И ЛЮДЯМ

Большую часть прибыли руководитель фирмы Алимжан Рузиматов направляет на расширение производства. Так был создан цех по выпуску хлопчатобумажной ткани, где большая часть рабочих мест предоставлена местной молодежи. Кроме того, средства направляются на улучшение инфраструктуры района – обустройство гузара, строительство чайханы, торгового комплекса. Не забывается и поддержка образования. А. Рузиматов учредил десять стипендий для отличников в местной школе. Оказывается помощь малообеспеченным семьям.

НИА "Туркистон-пресс".



Новостройки

Рынок радует глаз

Аъзам КОДИРОВ.

На Востоке торговля всегда считалась традиционным занятием. Местные базары, находившиеся, как правило, на самых оживленных перекрестках Великого шелкового пути, славились изобилием предлагаемых товаров. Центральный дехканский рынок, строящийся сегодня в древнем городе Асака, расположен на пересечении Мархаматского, Шахриханского, Кувинского и Андижанского районов, рядом с автовокзалом, с веткой железной дороги и заметно отличается от тех, что были раньше.

Здесь создается более тысячи торговых точек, предназначенных для купли и продажи сельскохозяйственных продуктов. Свои двери откроют круглосуточные складские помещения, камеры хранения, лаборатория контроля за качеством товаров. Отведены торговые ряды и для оптовой торговли.

— Новый объект имеет свою автономную систему канализации, водопровода и линию электропередачи, — говорит главный архитектор города Абдухаким Хасанов. — На территории рынка и у главных его ворот сооружены фонтаны в национальном стиле со скульптурами, а специально оформленные резервуары, похожие на бассейн, предназначены для мойки сельхозпродуктов. Наличие множества ярких осветительных приборов продлевает рабочее время, прохлада фонтанов, декоративные деревья и цветы, имеющиеся миниатюрные ларьки по продаже прохладительных напитков, оригинальные точки общественного питания — все это создает особый колорит.

Год за годом меняется облик Асаки и соответственно растет его инфраструктура. После ввода в эксплуатацию автомобильного завода "УзДЭУавто" город стал почти неузнаваемым. Появились новые объекты культурно-бытового назначения, дехкане района из года в год получают высокие урожаи сельскохозяйственных культур. Все это стало возможным благодаря независимости.

НА СНИМКАХ: общий вид рынка; сварщик Шахобиддин Абдурахмонов.

Фото автора.

За товаром — на площадку

Специализированная торговая площадка по реализации металлопродукции, лесоматериалов и строительных материалов начала торги в сентябре прошлого года. И если за полугодие 2001 года на торгах площадки было заключено 379 контрактов и реализовано продукции на 12.806.000 сумов, то за шесть месяцев этого года – 778 контрактов на 34 млрд 579.130.000 сумов.

О работе этой биржевой структуры рассказывает ее директор Матчан СУЛТАНОВ:

— Подготовка нормативных и методических документов для организации работы специализированной торговой площадки не заняла много времени, поскольку штат был укомплектован опытными биржевыми работниками. Были разработаны, например, нормативные документы для оформления различных видов экспортных и импортных контрактов, в том числе форвардных и фьючерсных сделок. Экспортно-импортными контрактами занимаются специалисты расчетно-клиринговой палаты. И они делают свою работу оперативно, без бюрократической волокиты, что важно для внешнеэкономических сделок. Регистрацию контрактов в таможенных органах также берут на себя биржевые работники. Это очень удобно для клиентов биржи.

Основная задача – привлечение на рынок иностранных производителей — думаю, постепенно решается. Об этом свидетельствуют и цифры. За первое полугодие заключено 255 импортных контрактов.

На нашей специализированной площадке зарегистрированы 63 брокерские конторы. И в техническом, и в информационном плане брокеры имеют современные условия для работы. Торги охватывают все регионы республики и проводятся в режиме реального времени.

Пресс-служба УзРТСБ.

ТОРМОЗ РЕФОРМ — РАВНОДУШИЕ

В Гулистане состоялось собрание, на котором рассмотрены вопросы хода работ, проводимых по углублению экономических реформ в аграрном секторе Сырдарьинской области. Вел заседание хоким Сырдарьинской области А.Исроилов.

Т.АХМАДАЛИЕВ, корр.УзА.

На собрании дан критический анализ работы областной и районных комиссий по углублению экономических реформ в сельском хозяйстве. Во многом из-за недоработок этих комиссий на местах экономические реформы не дают ожидаемого эффекта. В ряде хозяйств области растет кредиторская задолженность перед подрядчиками. Большинство хозяйств Мехнатабадского и Мирзаабадского районов не вышло в разряд прибыльных. Во многих районах в механизме ведения сельского хозяйства сохранилась старая структура управления.

В Акалтынском районе широко внедрен семейный подряд. Но до сих пор большинство подрядчиков имеют минимум представления об арендном и внутреннем договорах. Внутренние договоры с подрядчиками составлены лишь для проформы. В них не обговорены такие важные вопросы, как объем производства, продажная цена, не указана ответственность сторон. Плохо работает чековая система.

По рассмотренным вопросам приняты соответствующие решения.

В АВТОХОЗЯЙСТВАХ РЕСПУБЛИКИ

ОБЪЕМЫ ТЕ ЖЕ, А ПРИБЫЛИ БОЛЬШЕ

Осуществив практически одинаковое количество грузоперевозок, коллектив АО Букинское АТП №122, что в одноименном районе столичной области, получил в первом полугодии 2002 года 59 млн сумов прибыли, что на 9 миллионов больше, чем за аналогичный период прошлого года.

Акбар АЛЛАМУРОДОВ, наш общ. корр.

Столь весомая финансовая прибавка образовалась на автопредприятии за счет экономии горюче-смазочных материалов, продления срока эксплуатации автотранспортных средств, освоения выпуска некоторых узлов и деталей для находящихся на балансе автомобилей ЗИЛ-130, МАЗ, КамАЗ.

— Уже добрая половина грузовиков с карбюраторным двигателем, — говорит председатель правления акционерного общества Сайфитдин Сирожиддинов, — переведена в хозяйстве с бензинового на более дешевое газовое топливо. Создана ремонтная мастерская, оснащенная необходимыми станками и оборудованием, на которых наши рационализаторы изготавливают некоторые детали и реставрируют изношенные узлы и агрегаты. К примеру, стартеры, отреставрированные по технологии, предложенной токарем Ибрагимом Ибрагимовым, имеют ничуть не меньший ресурс, чем новые, зато сильно разнятся по стоимости.

К сказанному можно добавить, что в АТП серьезное внимание уделяется не только экономии энергоресурсов, усовершенствованию материально-технической базы, но и технике безопасности, правилам дорожного движения. Регулярно проводимые на эту тему занятия среди водительского состава, каждодневные технические и медицинские осмотры позволяют этому коллективу обходиться без ЧП и поломок на автодорогах республики.

Сегодня в АТП идут последние приготовления автомобильной техники к хлопковой страде, заключаются договоры с дехканскими, ширкатными и фермерскими хозяйствами района. И если бы не долги некоторых хозяйств, которые до сих пор не перечислили предприятию порядка 70 млн сумов за перевозку зерна нынешнего урожая, то букинским транспортникам, наверное, удалось бы достичь гораздо больших результатов.

1991 ВЕХИ НЕЗАВИСИМОСТИ 2002

"Без интеграции экономики Узбекистана в мировую экономическую систему, без расширения и укрепления внешнеэкономических связей и, что особенно важно, без привлечения иностранных инвестиций в экономику страны, я бы сказал так, без расширения присутствия иностранного капитала в банковском и финансовом секторах, реальной экономике, и в первую очередь в базовых отраслях, трудно, а если еще точнее, невозможно обеспечить устойчивую перспективу развития нашей экономики"

Ислам КАРИМОВ

МЫ — ЧАСТЬ МИРОХОЗЯЙСТВЕННОЙ СИСТЕМЫ

Наверное, самую важную и точную оценку экономическим реформам дают люди, тот самый народ, ради которого они и делаются. Не особо вдаваясь в тонкости инвестиционной политики и создания экспортоориентированных и импортозамещающих производств, они голосуют "за", покупая отечественные автомобили и мебель, молоко и соки, минеральную воду и, простите, туалетную бумагу. И не потому, что "импорта" не хватает, как раз этого добра сейчас в избытке, а потому, что отечественное, произведенное в нашей стране, зачастую лучше, качественнее. И когда слышишь пресловутое: "Вот ведь, научились делать и у нас", возникает не только чувство вполне законной гордости, но и осознание того, что все усилия прошедших одиннадцати лет, направленные на переустройство экономики, на интеграцию ее в мировую экономическую систему, уже приносят свои ощутимые, овеществленные плоды.

Татьяна ОРЛОВА.

С любовью из Намангана

Это "Умеют же делать!" не раз приходилось слышать в нынешнем марте, когда первая продукция только что открывшегося совместного предприятия "Нестле Узбекистан" поступила на прилавки наших магазинов. И сегодня, наверное, нет ни одного человека в республике, который бы не попробовал экологически чистые молоко и воду, детское питание, выпускаемые в нашей стране под маркой известной швейцарской компании "Нестле". А попробовав, не отдал бы дань ее отменному вкусу, эстетике упаковки и относительной дешевизне. Возможности этого предприятия, кстати сказать, единственного в Средней Азии, позволяют не только удовлетворить потребности внутреннего рынка, но и поставлять продукцию за рубеж. Так что скоро по достоинству ее оценить смогут и наши соседи.

По большому счету, удивить нынче кого-либо открытием нового совместного предприятия сложно. Богатейшие сырьевые ресурсы, подготовленные кадры и последовательная работа по созданию условий для работы на рынке Узбекистана иностранных инвесторов позволили создать за эти годы немало совместных производств. "Зарафшан-Ньюмонт" и "УзДЭУавто", "Кабул-Узбек компани", "Кабул-Фергана компани" и "Чиноз тукимачи", "Бритиш Американ Тобако Узбекистан" – продукция этих и еще многих и многих других совместных предприятий уже хорошо известна не только в нашей стране, но и за рубежом.

Если обратиться к цифрам, то на 1 января нынешнего года зарегистрировано 3.300 СП, объем производства которых в минувшем году составил более 611,7 миллиарда сумов, что, кстати сказать, более чем вполовину выше, чем в году предыдущем. О положительной динамике свидетельствует и тот факт, что из всех инвестиций, направляемых в частный сектор, доля инвестирования на создание совместных предприятий составляет 33,7 процента, что на 23,5 пункта больше по сравнению с 1997 годом.

Да, мы достаточно быстро привыкли к тому, что за годы независимости по мере развития рыночных отношений в Узбекистане все активнее стали работать иностранные бизнесмены, что по всей республике в самых различных отраслях стали появляться совместные производства. И за этой обыденностью как-то стало забываться, что всего лишь одиннадцать лет назад о подобном и мечтать не приходилось. За кажущейся легкостью появления на экономической карте Узбекистана новых совместных предприятий стоит колоссальная работа по интеграции экономики страны в мировую систему, по созданию благоприятного инвестиционного климата, начало которой было положено еще тогда, в 1991 году.

В этом плане проект по созданию при намаганском акционерном обществе открытого типа "Нафосат" СП "Нестле Узбекистан" достаточно показателен. Ведь вспомним, что торгово-экономические отношения между Узбекистаном и Швейцарией, так же как, впрочем, и с остальными странами мира, стали развиваться и строиться на равноправной и взаимовыгодной основе только после обретения нашей страной независимости. За эти годы была сформирована обширная договорно-правовая база, подписаны межгосударственные соглашения, проходили презентации, конференции и встречи на различном уровне, в ходе которых люди разных стран открывали для себя Узбекистан, знакомились с его прошлым и настоящим и, конечно же, открывали возможности в области ведения совместного бизнеса. И результаты не замедлили сказаться.

Возьмем ту же Швейцарию. Сейчас на рынке Узбекистана работает 67 предприятий с участием швейцарского капитала, из которых 54 являются совместными, остальные — со стопроцентным швейцарским капиталом. Думаю, цифра эта впечатляет. Что же касается проекта "Нестле Узбекистан", то он не только один из последних по времени, но и один из самых крупных, осуществляемых совместно со швейцарской стороной. Стоимость его составляет 30 миллионов долларов, из которых освоено уже 23,5 миллиона. Успешно действует первая очередь производства, на котором установлено оборудование швейцарских, итальянских и французских фирм. Важнейшим моментом является и то обстоятельство, что предприятие работает на местном сырье (читай – молоке), для приема которого организовано 29 пунктов, где налажен строжайший контроль за качеством. Таким образом, и в этом плане СП является показательным – достигается определенного рода локализация, а значит, создаются дополнительные рабочие места, люди учатся новому уровню культуры производства.

Кстати, о культуре. Как-то директор завода СП "Нестле Узбекистан" Лука Рускони сказал, что местная молодежь (а на предприятии уже сейчас получили работу 290 юношей и девушек) очень быстро освоила работу на современных станках и, несмотря на небольшой срок, уже достаточно прилично говорит на английском.

Вот ради этой способной молодежи, ради их детей и будущего страны делаются все реформы. Ради них решались и решаются вопросы стратегической важности, один из которых – интеграция в мировую экономическую систему, либерализация внешнеэкономической деятельности.

Открыты для сотрудничества

Уже с первых лет независимости была поставлена задача ускоренного формирования собственной системы управления внешнеэкономическим комплексом, выработки собственных принципов налаживания внешних связей, самостоятельного определения путей интеграции в мировую экономическую систему. Стратегия и тактика здесь были определены главой государства, и базировались они на принципах развития торгово-экономических отношений вне зависимости от идеологии, равноправного и взаимовыгодного сотрудничества, разумного баланса между сотрудничеством и конкуренцией, на создании режима наибольшего благоприятствования для стран и отдельных иностранных инвесторов, обеспечивающих привлечение самых современных технологий. Последовательно проводя "политику открытых дверей", Узбекистан в достаточно сжатые сроки установил торгово-экономические отношения с более чем 140 странами мира, стал полноправным членом многих авторитетных международных экономических и финансовых организаций, получил признание и утвердился как равноправный субъект международного права и мирохозяйственных связей. Особое и решающее значение здесь приобретали контакты на самом высоком уровне, в ходе которых отрабатывалась стратегия двустороннего сотрудничества.

Для того чтобы в полной мере оценить суть и масштабы проделанной работы, нельзя уйти от цифр и от сравнений. Достаточно вспомнить, что в 1991 году внешняя торговля была практически полностью ориентирована на страны бывшего Союза, а объем внешнеторгового оборота составлял всего лишь 500 миллионов долларов США. За годы независимости этот показатель увеличился в 12,5 раза. Только по итогам прошлого года, несмотря на неблагоприятную конъюнктуру, на наши основные экспортные товары обеспечен прирост внешнеторгового оборота на 3,1 процента, достигнуто положительное сальдо во внешнеторговых операциях в размере 128 миллионов долларов США.

Стимулирование экспорта — вопрос стратегический

Вспоминается одно из заседаний рабочей Комиссии по внешнеэкономической политике и привлечению иностранных инвестиций при Президенте Республики Узбекистан. Тогда член одной из подкомиссий в пылу обсуждения высказал такую мысль, что, дескать, мы все об экспорте да об экспорте, а надо подумать о насыщении внутреннего рынка высококачественными товарами. На что ему совершенно резонно заметили, что, во-первых, одно совершенно не исключает другого, а во-вторых, суть реформирования экономики на нынешнем этапе как раз и состоит в развитии экспортоориентированных производств, наращивании экспорта. Только его рост может дать валютные поступления, используя которые, можно обеспечить техническое перевооружение производств. А без модернизации, без постоянного обновления технологий и оборудования ни одно предприятие – большое или малое – не удержится на плаву, не сможет выпускать продукцию, которая находила бы спрос, в том числе и на внутреннем рынке.

Действительно, вопрос стимулирования экспорта – вопрос стратегический. Более того, жесткая и непосредственная связь между развитием экспорта и обеспечением устойчивости национальной валюты очевидна. На каждом этапе в этом плане стояли свои задачи. На нынешнем, как это определил глава государства, для стимулирования экспорта и обеспечения конкурентоспособности нашей продукции в необходимых случаях можно и нужно пойти на все разумные меры по предоставлению соответствующих прав товаропроизводителям. И государство, правительство идут на эти меры.

В республике создана действенная система стимулирования расширения производства продукции на экспорт. Упрощена процедура оформления экспортных контрактов. Все субъекты малого и среднего бизнеса при регистрации автоматически становятся участниками внешнеэкономической деятельности. Для них в прошлом году была отменена норма обязательной продажи части валютной выручки от экспорта их товаров. И работа по либерализации внешнеэкономической политики, по дальнейшей унификации таможенных пошлин и облегчению таможенных процедур и по стимулированию экспортного потенциала продолжается.

Если же анализировать структуру экспорта, то даже человек, неискушенный в вопросах экономики, наверняка знает, что в недалеком прошлом Узбекистан являлся сырьевым придатком Союза. Теперь же, и это принципиально важно, мы экспортируем различные виды оборудования, продовольственные товары, пряжу и ткани, автомобили. И в номенклатуру экспорта входят все новые и новые виды товаров. Уже сейчас мы поставляем на внешние рынки медицинское стекло, кабельно-проводниковую и полиграфическую продукцию, новые виды сельскохозяйственной техники.

Вполне понятно, что расширение статей экспорта самым непосредственным образом связано с созданием импортозамещающих, экспортоориентированных производств, осваивающих новые виды продукции с более глубокой степенью переработки местного сырья. Как наиболее показательный, здесь можно привести пример переработки хлопковолокна, доля которого возросла с 12 процентов в 1991 году до 24 в настоящее время. Соответственно возрос и экспорт продукции более глубокой степени переработки хлопковолокна. Разумеется, без модернизации и технического перевооружения, а значит, без привлечения инвестиций, в том числе и прежде всего иностранных, достичь подобного было бы невозможно. В той же легкой промышленности за годы независимости реализовано более 35 инвестиционных проектов, на сумму 644,4 миллиона долларов США освоено иностранных инвестиций, созданы крупнейшие совместные предприятия.

Без инвестиций — как без кислорода...

Именно так образно назвал в одном из своих выступлений глава государства иностранные инвестиции. "Приток в Узбекистан инвестиций, — сказал он, — прежде всего прямых, — это тот кислород, без которого невозможна нормальная жизнь и здоровье каждого отдельного человека".

Разрабатывая стратегию экономических реформ, правительство республики закладывало в нее широкие возможности для привлечения иностранных инвестиций. Парламент страны в достаточно короткие сроки принял целый пакет законов, облегчающих зарубежным партнерам интеграцию в экономику Узбекистана. Важнейшим из них можно считать Закон "Об инвестициях и гарантиях деятельности иностранных инвесторов". Те льготы и преференции, которые были определены в нем для представителей иностранного бизнеса, в свое время рассматривались как одни из самых прогрессивных и совершенных на всем постсоветском пространстве. Но жизнь, как говорится, не стоит на месте.

По мнению специалистов, анализ факторов, определяющих инвестиционный климат в республике, показывает, что, несмотря на потребность в быстром и радикальном его изменении, многие важные условия могут быть созданы постепенно. Разумная политика в данном случае состоит в том, чтобы обеспечить поэтапное, но постоянное улучшение ситуации, то есть лозунг "Сегодня будет лучше, чем вчера, а завтра будет лучше, чем сегодня", здесь вполне оправдано.

Вообще же, благоприятный инвестиционный климат, который, кстати сказать, прежде всего характеризуется политической и экономической стабильностью, позволил довести общий объем привлеченных иностранных инвестиций за годы независимости до более чем 12 миллиардов долларов США. Более того, учитывая нынешние геополитические реалии, процесс инвестирования в республику ускоряется. И мы не вправе не воспользоваться сложившейся ситуацией, тем более что нынешний этап экономических реформ вступил в новую фазу – фазу крупномасштабного привлечения инвесторов в процесс приватизации, который предусматривает новые эффективные подходы, позволяющие максимально использовать гибкие формы расчетов при привлечении прямых иностранных инвестиций в предприятия, которым необходимы реконструкция, техническое перевооружение и улучшение финансово-экономического состояния.

Узбекистан — наш общий дом

Встречи «В доброй хате»

Хлебосольно, в ярких нарядных украинских национальных костюмах встречал Навоийский горно-металлургический комбинат своих столичных гостей. В эти дни председатель ташкентского культурного центра "Батьківщина" В. Такаева вместе с главным редактором программы "В доброй хате" Ф. Адыевой телевизионного канала TV 4 и съемочной группой побывали в Навои и Навоийской области.

Николай ДИНЬКО, наш общ. корр.

Целью поездки стала встреча с украинской диаспорой горно-металлургического комбината, ознакомление с их трудовой и общественной деятельностью на щедрой узбекской земле и съемка документального фильма. Как рассказала после поездки Валентина Такаева, город поразил своими прекрасными дворцами культуры и спортивными залами. Большой вклад в их строительство и организацию работы, а также в создание лечебно-профилактических здравниц и пансионатов, зон отдыха и оздоровительных лагерей для школьников вносит комбинат.

От встречи с работниками Навоийского ГМК у гостей сложились самые лучшие впечатления. Особенно порадовало отношение администрации к сотрудникам комбината. На первом плане здесь стоят интересы рабочих и служащих, их семей, подготовка молодых кадров, забота о пенсионерах и ветеранах труда. Руководитель Навоийского горно-металлургического комбината – председатель концерна "Кызылкумредметзолото", доктор технических наук, депутат Олий Мажлиса Н. Кучерский, много лет назад приехавший из Украины, способствует тому, чтобы между представителями более чем сорока национальностей, работающих на ГМК, царило межнациональное согласие.

На комбинате состоялась встреча с земляками. Все они стали частицей большого коллектива. Именно на узбекской земле они формировались как личности, специалисты, приобрели опыт, навыки, доросли до руководящих работников предприятия.

Приятно удивила традиция, существующая на комбинате, — проводить праздники национальных кухонь. В столовой гостей почивали борщом, варениками и другими украинскими яствами.

— Уезжая в Ташкент, — рассказывает В. Такаева, — долго вспоминала встречи с прекрасными людьми, украинским фольклорным ансамблем "Хуторяне", коллективом "Счастливое детство", выставкой фотографий В. Шляхтина в ДК "Фархад", неповторимой красоты городами Навои, Зарафшан, Учкудук. Поездка удалась на славу, прекрасно прошли съемки, по телевидению будут показаны фильмы о лучших представителях украинской диаспоры. Мы благодарны Узбекистану, что его гостеприимная земля согрела нас своим теплом, где мы чувствуем себя дома, в "Доброй хате".

БЕЗ БОЛЕЗНЕЙ

Сотрудники Научно-исследовательского института вакцин и сывороток выполнили в срок заказ Министерства здравоохранения Республики Узбекистан. Ими освоено производство брюшно-тифозного бактериофака.

Ольга ГРЯЗНОВА, наш корр.

— Раньше подобные препараты мы получали из России, — рассказывает директор института Феруз Гариб, — а теперь можем предложить узбекистанскому потребителю продукт, ничем не уступающий по качеству российскому аналогу. Бактериофак, разработанный специалистами нашего НИИ, — эффективное средство борьбы с брюшным тифом, не только убивает болезнетворные бактерии, но и вырабатывает в организме человека иммунитет к ним.

Вниманию руководителей фармацевтических компаний и фирм!

Министерство внешних экономических связей, Министерство финансов, Министерство макроэкономики и статистики и Министерство здравоохранения Республики Узбекистан

объявляют конкурс на поставку лекарственных средств и субстанций по следующим группам медикаментов:

- *препараты для лечения психических расстройств;*
- *противоопухолевые препараты;*
- *препараты для больных сахарным диабетом;*
- *препараты для экстренной медицинской помощи и наркозные препараты;*
- *противотуберкулезные препараты;*
- *субстанции для изготовления лекарственных форм.*

Поставка должна осуществляться за счет предоставления товарных кредитов сроком от 1 до 3 лет под гарантию Национального банка ВЭД Республики Узбекистан. Коммерческие предложения на конкурс принимаются до 18.00 местного времени 6 сентября 2002 года.

За условиями конкурса и дополнительными справками необходимо обращаться в рабочий орган конкурсной комиссии.

Адрес: г. Ташкент, ул. Тараса Шевченко, 1, МВЭС Республики Узбекистан, Главное управление регулирования внешнеэкономической деятельности.
Телефоны: 138-50-33, 138-50-34, факс 138-50-31.

INFORMATSION TEXNOLOGIYALARNI RIVOJLANTIRISH VA TADBIQ ETISH MARKAZI

ЦЕНТР ПО РАЗВИТИЮ И ВНЕДРЕНИЮ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

- **Оптовые поставки компьютерной техники и оборудования**
- **Консалтинг и разработка проектов в области информационных технологий**

ITR va TEM

"INFORMATSION TEXNOLOGIYALARNI RIVOJLANTIRISH VA TADBIQ ETISH MARKAZI" OAJ

ул. Х. Алимджана, Восточная сторона, 2-й этаж, тел.: 138-69-93, 138-69-94.

УЗБЕКИСТАН НА МЕЖДУНАРОДНОМ ФЕСТИВАЛЕ "ТОЛЕРАНЦ"

Дортмунд — один из крупнейших городов Германии. Он расположен в самом центре федеральной земли Северный Рейн — Вестфалия и является крупнейшим центром горно-металлургической промышленности ФРГ. Именно здесь, в Дортмунде, на территории парка "Вестфалия" состоялся очередной Международный фестиваль культуры народов мира "Толеранц".

Каждое лето этот прекрасный парк встречает дортмундцев и гостей города на различных культурно-развлекательных и познавательных мероприятиях, одним из которых стал фестиваль "Толеранц", организуемый МИД ФРГ и мэрией города Дортмунда.

Организаторы данного международного фестиваля ставят перед собой благие цели, а именно — создать атмосферу взаимопонимания между народами и странами, представителями различных национальностей, религий, рас и культур.

В этом году усилиями дипломатических представительств сорока двух государств в парке был создан уникальный палаточный городок, рассказывающий об их культуре, традициях и туристическом потенциале. Наша республика была представлена на фестивале Генеральным консульством Узбекистана во Франкфурте-на-Майне.

Павильон Узбекистана изобиловал различными предметами народно-прикладного искусства, керамическими, золотошвейными, шелковыми и другими видами изделий, отражающими самобытность нашего края. Гости также имели возможность получить информационные материалы об экономическом и туристическом потенциале Узбекистана, истории страны и ее достопримечательностях.

Не будет преувеличением сказать, что жители и гости Дортмунда, которым посчастливилось посетить узбекский павильон, надолго запомнят не только его прекрасные убранства и дизайн, но и узбекские национальные блюда, украшением которых стал приготовленный сотрудниками генконсульства праздничный плов.

Прекрасным дополнением ко всему этому стало выступление группы "Анор". Народные песни и танцы в их исполнении вызвали большой интерес у гостей узбекского павильона.

Организаторы и гости фестиваля были едины во мнении, что подобные мероприятия, несомненно, служили и служат делу укрепления дружбы и взаимопонимания между народами и их сближению.

ИА "Жахон".

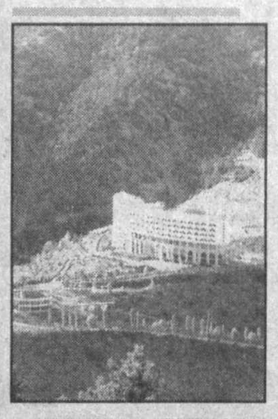
Концерты

На площади Независимости города Карши состоялся концерт «Кушигимдасан, Ватан», посвященный 11-летию независимости нашей страны, где выступили фольклорно-этнографические ансамбли.

Песня о Родине

А.ТАЙПАТОВ, корр.УзА.

Художественные коллективы исполнили на мероприятии песни, прославляющие независимость и Родину, национальные ценности, созидательный труд нашего народа. Особенно большое впечатление у поклонников искусства оставили лапары, алёры и другие номера фольклорных жанров.



Лучший отдых — в «Заамине»

Одной из лучших здравниц в нашей стране считается "Заамин". Расположенная среди живописных гор Заамина, она привлекает сюда отдыхающих со всех областей республики.

Белоснежное здание, рассчитанное на 400 человек, своих первых посетителей приняло еще в 1988 году, и с тех пор "Заамин" стал излюбленным местом для лечения и отдыха многих узбекистанцев. Больных обслуживает опытный медицинский персонал, состоящий из 200 человек.

Здесь в тиши и прохладе гор лечатся страдающие болезнями дыхательных путей, нервов, а также сердечно-сосудистыми заболеваниями. В настоящее время в "Заамине" получают лечение около 250 человек.

НА СНИМКАХ: среди удивительных по красоте гор расположилась здравница "Заамин". Фото Илхома ТУРАЕВА. УзА.

Джизакская область.

Лучшее — детям

МЕЧТА СБЫВАЕТСЯ

Фархад МУХАММАДИЕВ.

Давно мечтал коллектив воспитателей детского сада № 3 города Ургенча о новом здании со всеми удобствами для малышей. Ведь в старом не работало отопление и приходилось топить печку. Порой в зимнее время в помещениях было прохладно. Об уюте не приходилось и говорить.

По решению хокимията области началось строительство нового здания. И вот оно сдано в строй. Двери и оконные рамы сделаны из пластика, тонированные стекла, полы вестибюля и коридора из мрамора, стены окрашены светлыми тонами. Красивые столы и стулья украшают комнаты, и они удобны для детей. В музыкальном зале есть национальные инструменты. Дети сами играют на рубабе, таре и дойре, поют песни, пляшут и читают любимые стихи. В медицинском кабинете систематически проверяют состояние здоровья малышей, еженедельно по графику делают массаж, определяют рост и вес детей. И функционирует свой фитобар, где готовят морковный сок, напиток из шиповника и других лекарственных трав.

На детской игровой площадке — все для развлечения малышей, есть бассейн, площадка для проведения занятий по правилам дорожного движения.

Направление садика — спортивное. Дети также изучают латинский алфавит, скоро будут осваивать английский язык и элементарную компьютерную грамотность.

Мечта родителей сбылась — воспитывают их детей в современном, комфортабельном садике.

Хорезмская область.

Фото автора

ВСЕМУ СВОЕ ВРЕМЯ

До неузнаваемости изменился облик пустовавшего в последние годы одного из зданий Андижанского хлопчатобумажного комбината. После капитального ремонта и реконструкции здесь открыт Центр духовности и просветительства.

— Подавляющее большинство работников комбината — представители молодежи, — сообщил корреспонденту НИА "Туркистон-пресс" председатель профсоюзного комитета Шухратбек Ибрагимов. — А для них, как известно, проблема свободного времяпрепровождения стоит на одном из первых мест. Это и стало главным аргументом в открытии центра, где теперь молодежь с интересом и пользой сможет занять свой досуг.

Здесь действуют курсы социально-правовых и компьютерных знаний, кройки и шитья, кулинарии, а также по подготовке к семейной жизни. Планируется также организация "Клуба молодых литераторов", идут подготовительные работы по созданию постоянно действующей выставки, рассказывающей об истории и сегодняшней жизни самого крупного в области текстильного гиганта.

The American Embassy is seeking candidates to fill the vacant position of SD Program Technician.

The basic responsibility of the position will be maintaining computer databases dedicated to security office, including performing data entry into the database, development of necessary computer macros and templates to improve SD office operations as well as performing minor troubleshooting and resolving software problems to maximize the capabilities of the PC resources. The selected candidate will be also responsible for translating into English reports and providing daily analysis reports to his/her supervisor.

Applicants should have:

- *One to two years of professional PC user' experience. Previous military, police or security experience is desirable;*
- *Level III (good working knowledge of written and spoken English, Russian and Uzbek is required;*
- *Good typing skills and good working knowledge of administrative office procedures, PC database and photo (video) equipment;*
- *Good operational knowledge of American software (Microsoft Word and Excel for Windows, Access, PhotoShop, Corel Draw, etc);*

Interested candidates should submit their resumes/CVs or completed application forms (available at the Embassy) before **Thursday, August 22, 2002** to the following address: **82 Chilanzarskaya St., Tashkent** or e-mail the attachment in Word 97 format to **personnel@usembassy.uz** The applicants should state clearly the title of the position they apply for.

UZBEKISTAN airways

Главное агентство воздушных сообщений

ТОЛЬКО С 1 АВГУСТА ПО 10 СЕНТЯБРЯ!

Снижены тарифы и увеличена норма бесплатного провоза багажа!

На воздушных линиях НАК "Узбекистон хаво йуллари" по Республике Узбекистан:

- **ТАШКЕНТ - ФЕРГАНА** (рейсы ХИ 1415/1416, ХИ 1413/1414)
- **ТАШКЕНТ - АНДИЖАН** (рейсы ХИ 1433/1434, ХИ 1435/1436, ХИ 679/680, ХИ 691/692)
- **ТАШКЕНТ - НАМАНГАН** (рейсы ХИ 1461/1462, ХИ 655/656)
- **ТАШКЕНТ - САМАРКАНД** (рейс ХИ 1317/1318) - *тариф в одну сторону - 8000 сум.*
- **ТАШКЕНТ - БУХАРА** (рейс ХИ 659/660, ХИ 1337/1338) - *тариф в одну сторону - 9000 сум.*
- **ТАШКЕНТ - ТЕРМЕЗ** (рейс ХИ 1165/1166) - *тариф в одну сторону - 12000 сум.*
- **ТАШКЕНТ - УРГЕНЧ** (рейс ХИ 645/646, ХИ 749) - *тариф в одну сторону - 20000 сум.*

Норма бесплатного провоза багажа только на перечисленных рейсах - 30 кг!
Платите меньше - получаете больше!

А также обращаем ваше внимание на то, что к этим тарифам применяется пенсионная скидка - 25% и льготы для детей в возрасте до двух лет - 10%, от 2-х до 12-ти лет 50%.

Авиабилеты можно приобрести по адресу: г. Ташкент, ул. У. Насыра, 9, Главное агентство воздушных сообщений, а также во всех его филиалах. Телефон для справок: 066.

"Узбекистон хаво йуллари" - безопасность, стабильность, комфорт.

©Pressa

ДП "Узэлектросеть" ГАК "Узбекэнерго" выражает глубокое соболезнование директору ТашгорМЭС Сайфулле Забихуллаевичу Нугманову по поводу кончины его матери **НУГМАНОВОЙ Халимы-ая.**

Коллектив Банковско-финансовой академии Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование заведующей библиотекой академии Айдинахон Пулатовой по поводу смерти ее супруга **ТАМИМДАРОВА Ильдуза Наджибовича.**

Коллектив Узбекского монтажного управления треста "Узбекгидроэнергострой" ГАК "Узбекэнерго" выражает искреннее соболезнование в связи с кончиной главного инженера управления, ветерана энергетики Узбекистана **СОЛОВЬЕВА Александра Александровича** родным и близким покойного.

Международная компания

«Узбек Лизинг Интернейшнл А.О.»

объявляет продажу технологической линии компании

«TEZGULLER MAKINA VE KALIP INSAAT SANA TIC.LTD.» (Турция) на тендерных условиях по производству тротуарных плиток производительностью 250-300 кв.м. в 2 смены. Оборудование является комплектным и включает в себя 3 пресс-формы.

Предложения на покупку оборудования принимаются в течение двух (2) недель со дня выхода данного объявления в печати.

Дополнительную информацию по покупке оборудования, а также технические документы по нему можно получить по нижеследующему адресу:

700003, Республика Узбекистан, г.Ташкент, ул.Тураба Тулы, 1, 4-й этаж Международного банковского и финансового центра.

Телефоны: 139-16-54, 144-41-06, 132-61-73. Факс 120-67-29.

FAYZ HOLDING COMPANY

Холдинговая компания «ФАЙЗ»

по производству мебели сердечно поздравляет соотечественников с наступающим праздником — 11-й годовщиной независимости нашей страны

И СООБЩАЕТ О СНИЖЕНИИ ЦЕН от 20% до 25%

на мебельную продукцию 26 наименований с 20 июля по 20 сентября, реализуемую в своих фирменных магазинах.

АДРЕСА ФИРМЕННЫХ МАГАЗИНОВ В Г.ТАШКЕНТЕ

«Файз-Сити» (бывший «Детский мир»)
«Файз мебеллар уйи», Сергелийский дехканский рынок
«Файз-3», массив Сергели-3, торговая ярмарка
«Файз-1», массив Сергели-4, рядом с заводом «Файз»
«Файз-Фархад», Фархадский рынок
«Файз-Урикзор», массив Урикзор
ЧФ «Тулаган Ходжи», рынок «Эски Жува»
УМТС хокимията г.Ташкента, ул.Уста Ширин, 34, а также «Файз-Багдад», Ферганская обл., г.Багдад.
Телефоны для справок: 58-03-93, 58-12-22.

НАРОДНОЕ СЛОВО
ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-735. Объем 2 печ. л. Тираж 8607. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), М.ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), С.ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И.ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04
Экономики — 133-57-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Новостей — 133-95-01
Секретариат — 133-42-35
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://HC.uzpak.uz
E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор А. ХАТАМОВ.
Дежурный Ф. ХАШИМХАНОВА.
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника 1 2 3 4 5 6. Подписано в 22.20